

## ANKETNÍ LÍSTEK

k informacím o obcích na Volyni pro tvorbu historické mapy o Češích na Volyni

Anketní lístek vyplň podle dotazů nejen za obec, ze které na Volyni pocházíš, ale za všechny obce, za které můžeš pravdivě informovat. Proto je v anketním lístku uvedeno vedle sebe několik číselných rubrik - podle počtu obcí. Schází zejména informace o osadách a obcích, ve kterých žilo MÁLO ČESKÝCH RODIN. Nestačí-li místo, piš na zvláštní list a označ čísla bodů, ke kterým se informace vztahuje.

	1	2	3
1. ČESKÝ název obce, osady (např. Buršovka nikoliv Borščovka, Skliň nikoliv Šklyň a pod.)	Noviny České		
2. Nejbližší dvě české obce (např. Huleč 2 km, S. Háj 1 km)	Dorohostaj 5 km Méslenka 7 km Moskovština 8 km		
3. "Stupeň českosti" obce (vypiš zkratkou a zakroužkuj to, co platí k roku 1947)	zcela česká, Z části česká, Č jednotlivé rodiny, J	ze 115ti rodin byly 4 rodiny ukr. národn.	
4. Zda byly pod stejným názvem ODDĚLENÉ dvě části obce: česká a ukrajinská nebo polská (zakroužkuj to, co platí k roku 1947)	ano, ne	ano, ne	ano, ne
5 *Zda vybudován s českou finanční účastí chrám v obci nebo jejím okolí (kde) a jaké konfese: pravosl., katol., protest., baptist., jiné	vypiš např. Hrušvice, katol.	v Malé Dorohostaji pravoslavný	
6 *Zda vybudována s českou finanční účastí společenská budova: sokolovna, kulturní dům a pod. (Zakroužkuj a vypiš co)	nevím, ne, ano a co	viz příloha	
7 *Zda byly v obci nebo v jejím okolí (kde) vybudovány podniky s převažující českou finanční účastí (soukr. akc. spol., družstevní ap.): 7.1. Pivovary 7.2. Cukrovary 7.3. Mlýny (gen., vodní, větr) 7.4. Továrny nebo velké dílny 7.5. Mlékárny 7.6. Jiné (jaké) (Zakroužkuj to, co platí)	ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne a vypiš co	Kolo České matice školské	
8. Spolky v obci v r. 1939: 8.1. Hasičský 8.2. Sokolský 8.3. Kapela 8.4. Jiné (vypiš jaké)	ano, ne ano, ne ano, ne	Kolo České matice školské	
9. Vypiš, kteří řemeslníci působili v obci v r. 1939 (např. švec, krejčí, ap.)		viz příloha	
10. Rok založení ČESKÉ obce nebo osady (jen v případě, že to bezpečně víš)		1870 viz příloha	
11. Místa související s naší historií v okolí uvedených obcí, které navrhuješ na mapě označit Popiš je stručně na zvláštní list .		nevím	

\* U bodů 5, 6 a 7 uveď všechny objekty i když později zanikly nebo byly zničeny.

Zde přeložit nejprve

Zde přeložit potom

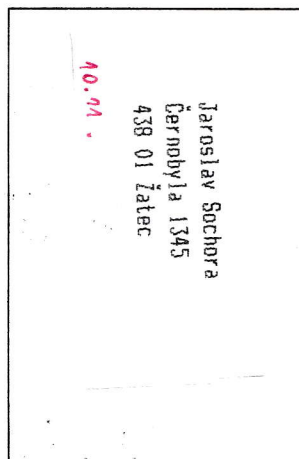
**Vážení respondenti.**

Ze 2400 členů Sdružení jsme vás, respondentů, vybrali několik set, abyste svými odpověďmi pomohli vytvořit HISTORICKOU MAPU O ČEŠÍCH NA VOLYNI, která poslouží dnešním soukromým i vědeckým zájemcům a zůstane trvalým a názorným svědectvím pro další generace o tom, co naši předkové na Volyni vytvořili. Jistě by vás mrzelo, kdyby na mapě byly neúplnosti a nepřesnosti právě v okolí vaší rodné obce, které byste zapřičinili právě vy svojí nepozorností, či dokonce lhostejností. ČAS NÁS TLAČÍ, ALE MUSÍME BÝT PŘESNÍ ! NELEKEJTE SE TOHO, ŽE JE ANKETNÍ LÍSTEK DLOUHÝ. ZAMYSLETE SE, PORADTE SE, ZAVZPOMÍNEJTE A JISTĚ SE VÁM Podaří HO VYPLNIT.

Prosíme : vyplňte anketní lístek jen OVĚŘENÝMI ÚDAJI, pozorně ho patřičně přeložte, zalepte a nejpozději do 14 dnů vhodte do poštovní schránky. Anketní lístek vrate i v tom případě, že o své obci nic nevíte, ale poznamenejte to na něm. SPOLEHÁME NA VÁS ! Neodlepujte svoji adresu !

Vaše odpovědi budeme sledovat a vyhodnocovat velmi pečlivě. Nenuťte nás, abychom Vám psali ještě jednou.

Děkují redaktoři mapy



P. T.  
Ing. Jiří HOFMAN  
Lounských 8  
140 00 Praha 4

Příloha k anketnímu lístku pro tvorbu historické  
mapy o Češích na Volyni

- K bodu 1/ obec Noviny České se nachází po obou stranách cesty  
- šlachu - vedoucí z Mlynova do Olyky
- K bodu 2/ také obec Baráky /jinak Hradiště/ vzdálené 3 km  
Český Mařín vzdálený asi 15 km
- K bodu 6/ hasičská zbrojnice s rozhlednou a naproti ní zvonice
- K bodu 7/ generátorový mlýn /motorový/, který byl postaven asi  
v roce 1919 třemi společníky, občany této obce  
Antonínem Milerem, Josefem Paterou a ? Stibůrek  
spotřební družstvo /Spółdzielnia spożywców „JEDNOŚĆ“
- K bodu 9/ kováři 2: Josef Šmída a Josef Kunášek  
zámečníci 3: bratři Josef a Jaroslav Milerové  
Josef Anděl
- truhlář: Václav Hajný /syn Vojtěcha/  
krejčí: Josef Raim, Václav Lešák, Vladimír Jirásek  
a Josef Lingr
- obuvníci: Josef Flanderka a Bohumil Horník  
řezníci: Josef Žrout, Josef Mařík, Alexandr Sochora  
kolář: A. Kykal

Kromě toho byly v obci 2 hospody /pivny/ a cihelna.

V roce 1938 byl svépomocí občanů vybudován telefon  
a o rok později započala stavba silnice v obci

Ve stejném roce 1938 bylo plánováno se započítím  
stavby kulturního domu v obci a pro tento účel byly  
již zakoupeny cihly u majitele cihelny pan Viktora Šimka.  
Uloženy byly na obecním pozemku vedle hasičské zbrojnice.